

Протокол

№

гр. София, 14.12.2012 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 6 състав, в публично заседание на 14.12.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Боряна Бороджиева

при участието на секретаря Ася Атанасова и при участието на прокурора Ютеров, като разгледа дело номер **10093** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 15.46 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - Т. Ч. С., редовно призован, явява се лично и със служебен защитник - адв. Г. с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ – председателят на ДАБ при МС, редовно призован, не се явява, вместо него юрк. К. с пълномощно от днес.

За СГП се явява прокурор Ютеров.

Явява се преводачът Т. П. със снета самоличност от предишното заседание.

Страните /поотделно/ и прокурорът - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА, че същото е отложено за събиране на доказателства.

Адв. Г. – Представям копие от диплома и декларация.

С помощта на преводача Т. П., който заяви, че владее и руски език се уточнява, че на представеното свидетелство за образование № 043447 да се чете: „П. държавна аграрна академия”. Това е удостоверение, че е завършил 1 година в посочения университет.

Жалбоподателят - Поради финансови причини съм искал да продължа, но не съм.

Представената декларация е от жалбоподателя, в която същият заявява обстоятелства за кандидатстването му за статут.

Преводачът П. уточнява, че това е заявено от жалбоподателя на френски език и с

помощта на преводач е изписано декларацията на български език.

Юрк. К. – Не възразявам да бъдат приети така представените доказателства. По отношение направеното искане да представим справка заявявам, че не разполагаме с информация как се третираат случаите на хомосексуализъм в К.. В момента сме в преместване на нов адрес и организац.технически сме затруднени да съберем справката.

Адв. Г. - По принцип ислямистите преследват гейовете, против тях са. Според нас това е общоизвестна информация и се позоваваме по този начин на нея.

Жалбоподателят чрез процесуалния си представител уточнява, че е католик, но в неговата страна изповядват К..

Юрк. К. – Ако това е действително общоизвестен факт, който може да се почерпи от различни източници не оспорвам.

Прокурорът – Считам, че тази справка следва да се представи от ДАБ.

Юрк. К. – Ако ми дадете възможност ще направя справка.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА представените свидетелство и декларация.

Предвид неизясняването на обстоятелството за това как се третира хомосексуалността в страната на произход на жалбоподателя **ДАВА ПОСЛЕДНА ВЪЗМОЖНОСТ** на страните да сочат доказателства какво е третирането на хомосексуалността в К. - на жалбоподателя – да представи достъпна и в Интернет чрез разпечатки и други документи, ако разполага с такива за твърдяната като общоизвестна информация за негативно третиране на хомосексуалността от ислямистите, включително и че същите са преобладаващи като религия изповядвана в К., а на ответника – да се снабди и представи по делото от съответната своя дирекция с информация, включително и за третирането на хомосексуалността в К. и преобладаващата изповядвана религия на населението, процентно съотношение на изповядваните религии.

За събиране на доказателства

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 21.01.2013 г. от 13.15 часа, за която дата и час страните, преводачът и СГП редовно уведомяти от днешното съдебно заседание.

За извършения превод в днешното с. з. **СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ** възнаграждение на преводача Т. П. в размер на 40 лв., платими от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ СЕ РКО за сумата.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 16.04 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: